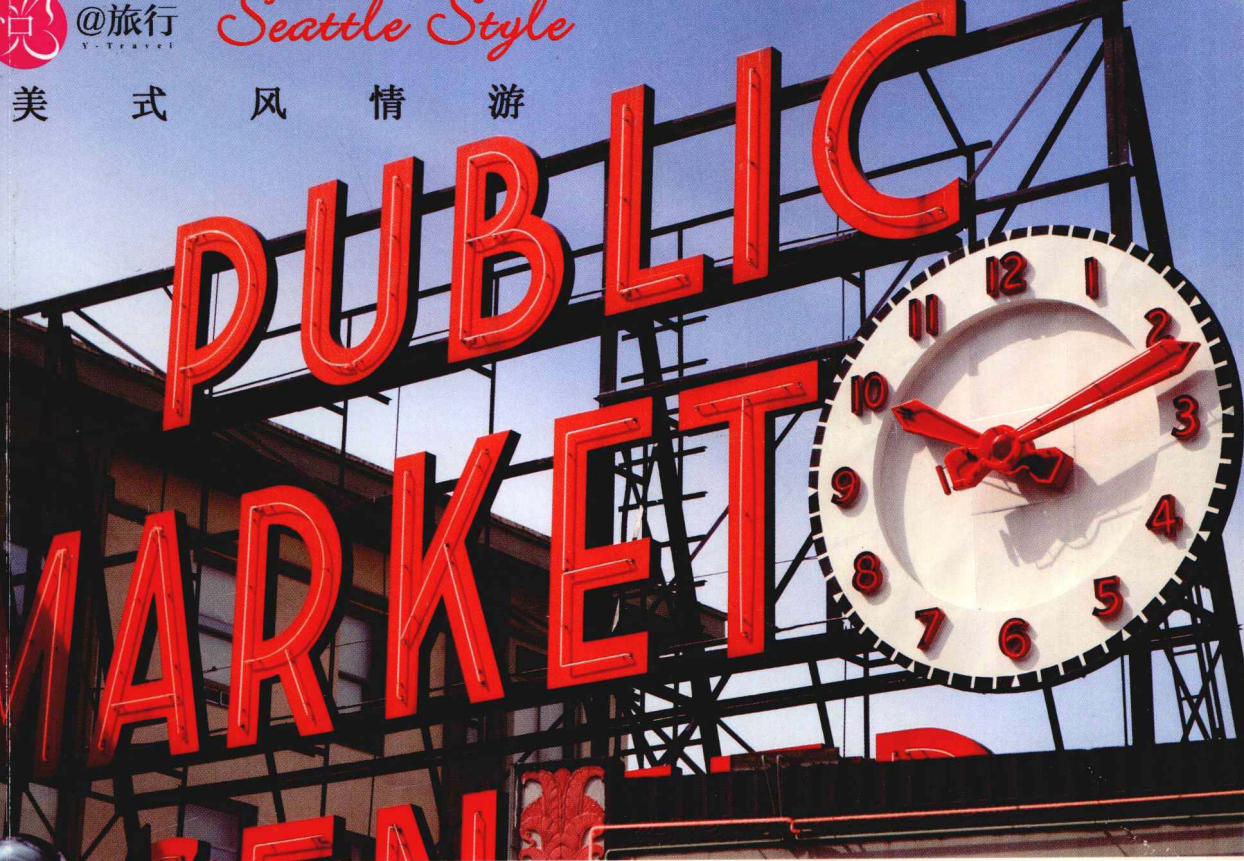




西雅图+塔科马+莱文沃思+温斯罗普+圣胡安岛
华盛顿州兼而有之的优越不可思议，美国式元素深入人心。
钢筋水泥都市被森林包围，只要走不多远，
碧海蓝天和迷醉酒香就扑面而来。
她相信人与人之间的奇遇，纵容我们永恒不眠的梦想，
让寻找的旅途不再孤单。

悦◎旅行传媒 编著

深玩 西雅图



电子工业出版社
PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY

<http://www.phei.com.cn>

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有，侵权必究。

图书在版编目（CIP）数据

深玩西雅图：美式风情游 / 悦@旅行传媒编著. —北京：电子工业出版社，2013.5

（悦旅行）

ISBN 978-7-121-20203-2

I. ①深… II. ①悦… III. ①旅游指南—西雅图 IV. ①K971.29

中国版本图书馆CIP数据核字（2013）第079370号

策划编辑：白 兰

责任编辑：张 轶

印 刷：中国电影出版社印刷厂

装 订：中国电影出版社印刷厂

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱

邮编：100036

开 本：710×1000 1/16 印张：13 字数：240千字

印 次：2013年5月第1次印刷

定 价：45.00元

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，请与本社发行部联系，联系及邮购电话：（010）88254888。

质量投诉请发邮件至zltz@phei.com.cn，盗版侵权举报请发邮件至dbqq@phei.com.cn。

服务热线：（010）88258888。

013043165

传媒
编著

深玩西雅图

美式风情游



電子工業出版社

Publishing House of Electronics Industry





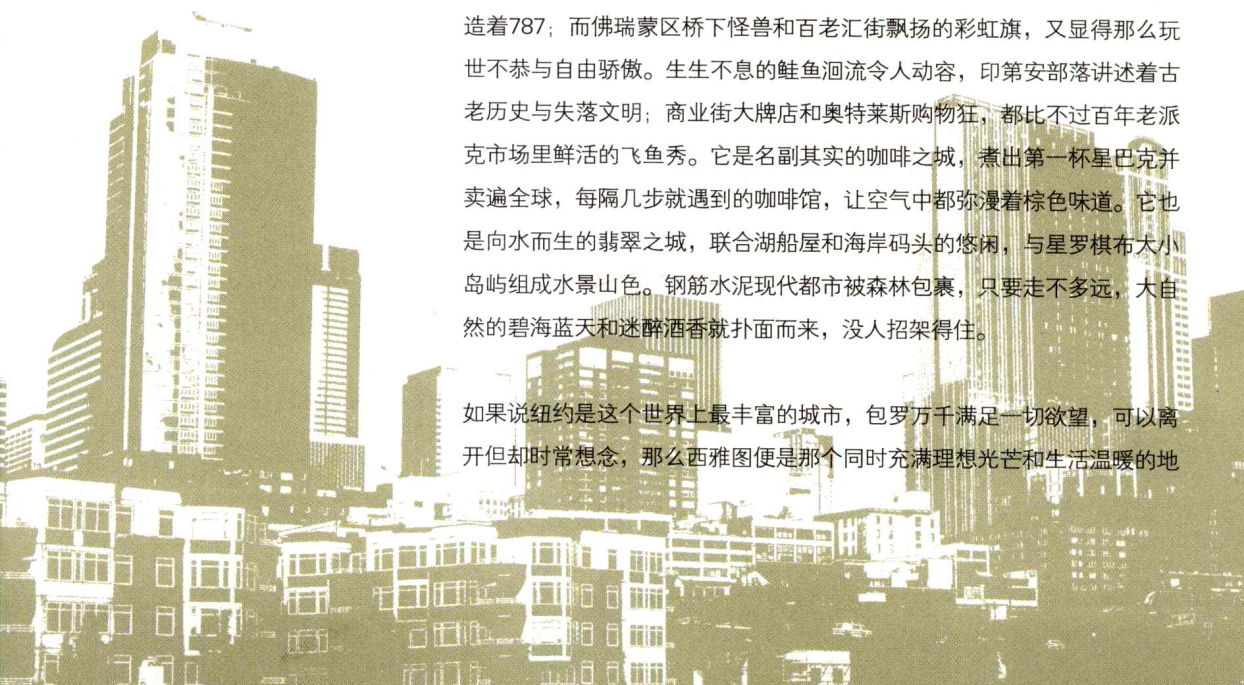
自序

西雅图，美式风情游

“即使你每天都做很多看起来毫无意义的决定，但某天的某个决定就能改变你的一生。”《西雅图不眠夜》中的简单一句，让无数人爱上那部电影，也自此为这座城市而魂牵梦萦。当飞机掠过太平洋上空抵达西海岸，高楼大厦灯火与海面浮动的光亮在脚下铺陈开来，才发现自己做了多么正确而浪漫的决定。

很难用只言片语轻易概括西雅图和它所在的华盛顿州，那种兼而有之的优越总让人不可思议。它以高耸入云的太空针塔作地标，又在近旁建起前卫的摇滚博物馆；它用先锋广场向早期拓荒者致敬，却开启地下城戏谑淘金热和人类疯狂；它汇集微软和亚马逊等高新企业总部，波音大工厂里每天造着787；而佛瑞蒙区桥下怪兽和百老汇街飘扬的彩虹旗，又显得那么玩世不恭与自由骄傲。生生不息的鲑鱼洄流令人动容，印第安部落讲述着古老历史与失落文明；商业街大牌店和奥特莱斯购物狂，都比不过百年老派克市场里鲜活的飞鱼秀。它是名副其实的咖啡之城，煮出第一杯星巴克并卖遍全球，每隔几步就遇到的咖啡馆，让空气中都弥漫着棕色味道。它也是向水而生的翡翠之城，联合湖船屋和海岸码头的悠闲，与星罗棋布大小岛屿组成水景山色。钢筋水泥现代都市被森林包裹，只要走不多远，大自然的碧海蓝天和迷醉酒香就扑面而来，没人招架得住。

如果说纽约是这个世界上最丰富的城市，包罗万千满足一切欲望，可以离开但却时常想念，那么西雅图便是那个同时充满理想光芒和生活温暖的地



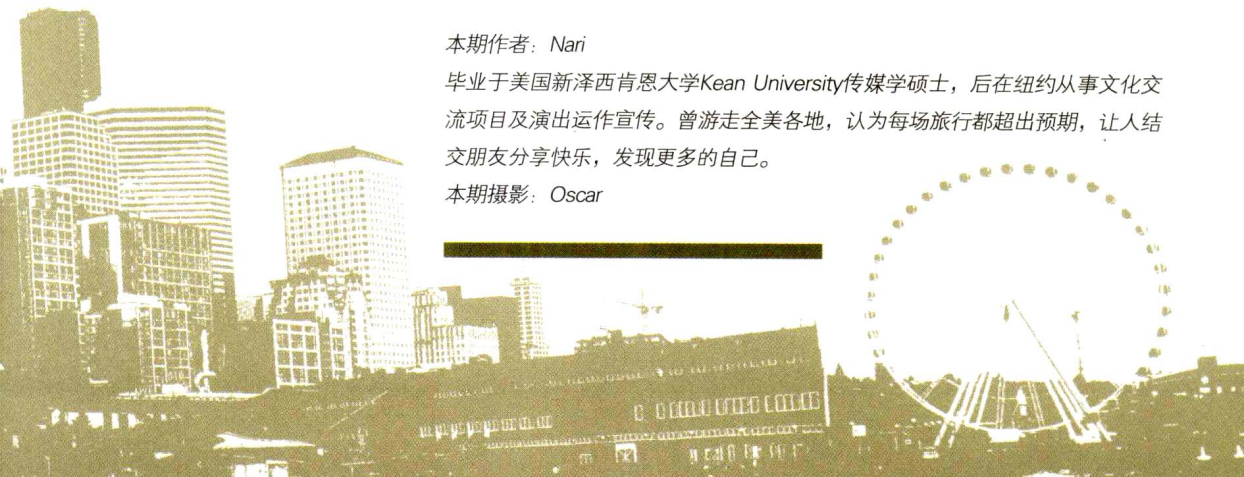
方，让人来了就再不想走，难怪总能被评为全美最佳居住地。以美式精神游走的风情之旅从西雅图开始，寻找城市中心最真实的记忆；玻璃之城塔科马距此不远，那里有精美奇胡利桥和吉尼斯之最的汽车收藏。驶上最美环线景观公路，寻访莱文沃思山谷里的童话房子与德国村，挑战韦纳奇河漂流；温思罗普的牛仔野炊和西部小镇如往事再现，奇兰湖边庄园则告诉你华州美酒的传奇。圣胡安岛的美必须身临其境，它能夜不闭户、停车不拔钥匙，还有薰衣草田和艺术街，而出海观鲸的刹那感动，只会让你赞叹生命的奇迹和伟大。

“如果那个你从未遇到、从未见过、从未认识的人，却是唯一属于你的人，你将怎样？”电影里的命题无法预设，出发才有无限可能。这里是西雅图，它相信人和人之间的奇遇，从海洋到岛屿、从天才到歌手、从渔夫到爱情，只纵容我们永恒不眠的梦想，让寻找的旅途不再孤单。

本期作者：Nari

毕业于美国新泽西肯恩大学Kean University传媒学硕士，后在纽约从事文化交流项目及演出运作宣传。曾游走全美各地，认为每场旅行都超出预期，让人结交朋友分享快乐，发现更多的自己。

本期摄影：Oscar



目录

第一章 西雅图 Seattle

012-021

- 360度俯瞰不眠之夜

Space Needle太空针塔

—与奇胡利喝下午茶

Chihuly Garden and Glass

—Please Touch! 探秘太平洋科学中心

—登上Queen Anne Hill拍摄风光明信片

—行走在雕塑之上Olympic Sculpture Park

022-027

- 就做一把砸碎的吉他

Experience Music Project摇滚博物馆

—Hard Rock Cafe 让味蕾也一起疯狂

028-035

- 看场精彩欢乐飞鱼秀

Pike Place Market派克市场

—全球第一家Starbucks星巴克老店

—Lowell's Restaurant&Bar看水景吃早餐

—手工奶酪出炉

Beecher's Handmade Cheese

036-049

- 摩天轮与新地标

The Waterfront海岸码头区

—去水族馆喂章鱼! Seattle Aquarium

—Ride The Duck 乘水陆鸭子船游全城

—匪夷所思老古玩店

Ye Olde Curiosity Shop

—Diane's Market Kitchen

戴安娜魔法厨房

—Seattle Art Museum艺术无止境

—马格里特与作家房

Alexis Hotel设计酒店

050-061

- 西雅图历史发源地

Pioneer Square先锋广场

—Smith Tower史密斯塔与如意郎君

—城中最好的法式甜点Belle Epicurean

—淘金博物馆

Klondike Gold Rush Museum

—Flanagan&Lane Antiques惊情四百年

—养条小金鱼儿Hotel Monaco

—Hotel Vintage Park美食美酒相伴

062-071

- 寻找宇宙的中心

Fremont佛瑞蒙街区

—淘货时空隧道Fremont Vintage Mall

—Theo Chocolate公平贸易巧克力

—Jive Time Records二手黑胶唱片

—美国精品咖啡之父Peet's Coffee&Tea

072-077

- 汤姆·汉克斯船屋

Lake Union联合湖

—Ivar's Salmon House湖畔鲑鱼大餐

—拜访李小龙墓Lakeview Cemetery

078-083

- 骄傲就大声宣告

Broadway East百老汇彩虹街

—Red Light Vintage&Costume最爱红妆

—离经叛道新玩意儿Urban Outfitters

084-087

- 生生不息鲑鱼洄游

Hiram M.Chittenden Locks巴拉德水闸

—Portage Bay Cafe诱人松饼自助餐

088-093

- 波音的梦想与荣耀

Future of Flight未来飞行之旅

094-099

- 唤醒失落的古老文明

Hibulb Cultural Center印第安文化中心

—一屋一世界Tulalip Resort度假酒店

100-103

- 非去不可奥特莱斯

Premium Outlets名品折扣购物中心

—Tommy Bahama生活就是个长周末

第二章 塔科马 Tacoma

108-111

- 比钻石昂贵的艺术

Museum of Glass玻璃博物馆

112-117

- 吉尼斯世界之最

Lemay America's Car Museum

汽车博物馆



—历史博物馆

Washington State History Museum
—Harmon Brewery&Eatery滑雪板上啤酒

第三章 莱文沃思 Leavenworth

122-131

● 山谷里的童话房子

Leavenworth Town莱文沃思小镇
—寻宝德国风情街Front Street
—King Ludwig's Restaurant大口吃猪肘
—现场音乐啤酒吧Icicle Brewing
—Bavarian lodge与小熊相拥入眠
—The Enzian Inn吹响阿尔卑斯长号

132-139

● 一场小规模极限运动

Wenatchee River韦纳奇河漂流
—去河滨公园看鸟Riverfront Park
—Sleeping Lady与睡美人山有个约会
—Icicle Ridge Winery
相相亲爱的乡间酒庄

第四章 温斯罗普 Winthrop

144-151

● 来场奔放的牛仔野炊

Sun Mountain Cowboy BBQ太阳山牧场
—Sun Mountain Lodge住在云上的日子

152-157

● 西部往事情景再现

Winthrop Town温斯罗普小镇
—特色小店与周日市集Sunday Market

158-161

● 自驾最美景观环线

North Cascades Scenic Highway
北瀑布公路

162-165

● 醉美华盛顿酒乡

Tsillan Cellars奇兰红酒庄

第五章 圣胡安岛 San Juan Island

170-177

● 虎鲸出没请注意!

Whale Watching出海观鲸之旅
—观鲸公园Lime Kiln Point State Park
—The Whale Museum 鲸鱼也有博物馆

178-185

● 繁华海港的门户小镇

Friday Harbor星期五港
—Downriggers水岸餐厅吃青口
—Earthbox Inn&Spa复古味汽车旅馆
—神秘北极风格艺术Arctic Raven Gallery
—知更鸟的巢Robin's Nest 居家田园梦

186-193

● 自由自在环岛骑行

Jackson's Beach&South Beach海滩巡游
—猪战争与美国军营American Camp
—Pelindaba lavender Farm
北美最大薰衣草田
—与羊驼亲密接触
Krystal Acres Alpaca Farm

194-199

● 私人游艇俱乐部

Roche Harbor洛奇码头
—Hotel de Haro发家史与鬼故事
—阳光甲板烧烤Madrona Bar&Grill
—Kenmore Air乘水上飞机回城





航空：自2008年北京直飞航线开通以来，西雅图Sea-Tac空港已成为中国游客进出美国的重要口岸。搭乘达美航空公司所经营的北京至西雅图直航，仅需12小时即抵达目的地；也可选择从东京等地转机，时间把握更为灵活。上海至西雅图往返直航也于2013年开通，航班采用208座位的波音767-300ER机型，非凡商务舱拥有36个全平躺座位及全尺寸靠枕羽绒被，提供舒适空中睡眠体验；经济舱则配备个人娱乐点播系统，三百余部中文字幕电影令旅途不再寂寞。在与美国西北航空公司合并后，达美航空是目前世界上最大的航空公司，年乘客数量逾1.6亿人次，航线遍及全球6大洲66个国家和地区，并将亚洲作为重要发展市场。航班动态和具体信息可登陆达美航空网www.delta.com查询。

● 更多旅游资讯可登陆西雅图旅游局www.seattle-wa.cn查询

悦走西雅图8个Tips

1 搞一辆车

再找个司机或好向导，这简直是必须的，最美环线公路景观唯有自驾才能体验。可提前上网预订或到机场租车，别忘记带上护照和国际信用卡，还有国内有效驾照，无需公证。

2 必食海鲜

由于地理位置得天独厚，加拿大和阿拉斯加渔场环绕，这里是海鲜美味的大本营，生蚝、鲑鱼、鳕鱼和大螃蟹应有尽有，热爱美食者不可错过！还有来自华盛顿草原的烤牛排。

3 咖啡溯源

出发前去离家最近的星巴克喝一杯，记住那些习以为常的味道和价格，到了西雅图创始店可以玩个小对比，看看相隔几十年和八千公里有无区别？记得买个绝版纪念杯回来。

4 书和电影

带本Kurt Vonnegut的小说随手读，他的作品带有典型的美式黑色幽默，会为旅途增添不少乐趣。或者在飞机上重温那部经典老片《西雅图不眠夜》，为即将到来的氛围提前预热。

5 衣服和鞋

行走在西雅图街头，每天精心打扮绝对是种责任，实在因为帅哥美女的出现频率太高。如果有户外计划提前准备合适行头，舒服耐磨的鞋和防水风雨衣，以及太阳镜、防晒霜。

6 礼多人不怪

西雅图人开朗热情，大气不油滑，一路上能结交到不少真诚幽默的朋友。随身备些带有中国元素的小礼物吧，无需贵重权作心意。挑选纪念品要当心，买回“国货”送人不太妥。

7 登机请注意

鉴于血拼Outlets的严峻任务，备好足够的行李箱和提前查重很必要，避免机场整理行李的尴尬。不要试图把装有太空针塔的雪景水晶球带上飞机，那里面的液体也属违禁，扣你没商量！

8 其实就一条

多带些美金吧，可以解决以上大部分需要。

行前准备与基本信息

天气：西雅图气候温和，由于海洋因素而温度中等，西侧山脉保护城市免受风暴袭击。每年晴天较少，但多数时间降雨并不大，冬季最低气温10℃左右，夏季最高气温25℃~30℃。6~8月是旅游最佳时节，清晨从海上飘来的白云午后便消散，只剩一望无际的碧蓝天空。

交通：西雅图塔科马机场距市区约30分钟车程。租车柜台位于行李提取区域内，可在旅客信息中心拨打号码55咨询地面运输事宜。Shuttle Express在停车场三层内侧车道搭乘；机场摆渡Airporter Shuttle和负责市

区小型机场运输的Gray Line在行李提取层最南端00号门外停车场搭乘；在6号门外能找到由Metro提供的公交车接送服务。

提示：本期悦走路线以西雅图及华盛顿州核心区为主，包括西雅图→塔科马→莱文沃思→温斯洛普→圣胡安岛，主题景点+周边推荐共涉及各类场所100余处。所有信息整理截至出版前，请出发时务必确认更新情况；所有电话号码均为当地格式，如从中国拨打请加拨001；所有图片均为实地拍摄，部分图片和资讯由相关机构提供。



An aerial photograph of Seattle, Washington, showing the city skyline with numerous skyscrapers, including the dark, tiered Smith Tower. The waterfront is visible with several large ships docked at piers, including a prominent white and red ferry on the left. The Space Needle is visible on the right side of the image. The sky is overcast with soft, grey clouds.

Chapter 1

第一章

西雅图

Seattle

360度俯瞰不眠之夜



Space Needle 太空针塔

✉ 400 Broad Street, Seattle, WA 98109

☎ (206)905-2100

🕒 周一至周四10:00~23:00,周五周六9:30~23:30,周日9:30~23:00

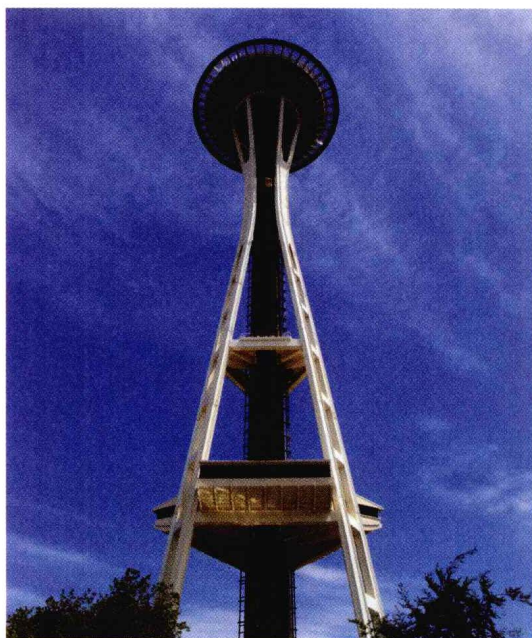
💰 成人19美元,24小时内双次26美元,含玻璃园套票33美元

🌐 www.spaceneedle.com

每座城市都有一个无可替代的标志性建筑，而在西雅图，这个地标非太空针塔莫属。作为1962年世博会主体建筑，它的诞生在当时备受瞩目，凝聚着人类对星空的无限向往。

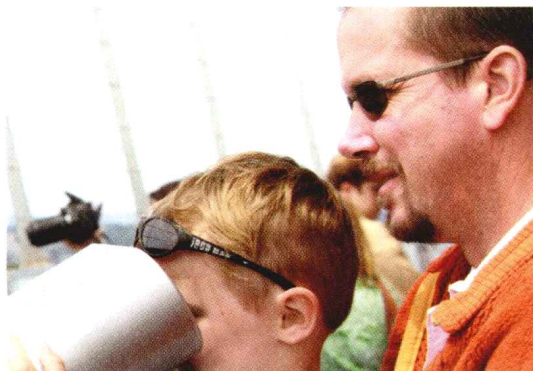
即使在今天看来，这座宛如一架飞碟立在长长金属针上的高塔，造型依然称得上前卫大胆。而在五十多年前，它还只是画在咖啡馆餐巾纸上的手绘草稿：Western酒店总裁Edward E.Carson爱德华·卡尔森从德国的斯图加特塔获得灵感，在伯兰登的“太空笼”基础上又加入专业团队的设计，克服资金和建筑方面的多重困难，于1961年12月兴建落成。

20世纪60年代的美国，正充满着对宇宙的无限遐想，因此“太空时代的人类”就理所当然成为那届世博会的主题。回顾过去总是有趣的体验，当年很多对21世纪的预言如私人飞机、可视电话等如今已成现实，而以UFO为蓝本设计的塔顶也催生了当地一个脍炙人口的笑话：据说它是地球大劫难时总统逃往外星的飞船。不过在那之前，我们都有幸能登上184米高的观景台一探究竟。





从塔底搭乘约16公里时速的电梯只需43秒，就能站立在这座城市最棒的360度全视野平台，整个西雅图市容以及围绕其间的Mt.Rainier雷尼尔山、Olympic National Park奥林匹克国家公园和Puget Sound普吉湾都能一览无遗。天气好时找张详细的市区地图带上，从此眺望能认出至少60处景观。购买24小时内可昼夜两次登顶的套票是不错选择，想想夜晚时分灯火璀璨的迷人美景吧，那才是“西雅图不眠夜”的真谛！



倘若不赶时间，务必要在观景台下层的Skycity餐厅美餐一顿，这是世界上目前还在运行的最古老的旋转餐厅，以每48分钟旋转一圈的方式令窗外不断变幻出崭新风光。更何况还有擅长混搭的厨师Jeff Maxfield精心奉上丰盛菜肴，并供应纯正的星巴克咖啡。这样一餐的代价自然不菲，需要25/35美元的午/晚餐最低消费且加收服务费。但美好的人生体验从来不以金钱衡量，这可是连续20年被评为当地最有情调餐厅的地方，懂得这个道理的人不在少数，因而无论何时来都几乎没有空位，最好的办法是提前预定。

与太空针塔有关

已50岁“高龄”的太空针塔从诞生起就非一成不变，日新月异大概是它“永葆青春”的秘诀。比如1982年曾“长高”一层，那个本就在设计图中的部分因技术问题，晚了20年才被追加上去；1987年又被“移动”了95米，当然只是在地图上，那时美国开始利用卫星图片修正坐标，标志建筑优先更新。2000年的大修花费2100万美元，几乎是当年造价的5倍，但自此有了塔底SpaceBase商店以及漂亮的外部照明；而不久前的50岁生日，塔顶被重新粉刷上靓丽的橙色，令它在蓝天映衬下更加鲜明。

走进太空针的第一位游客是芝加哥音乐家卡特，他在1933年的家乡世博会上就有志于此可惜错过，终于在西雅图一偿夙愿；而NBA球员霍伊斯干脆将后脑勺剃成太空针图案，以此来怀念故土和已经搬走的超音速队。很多年前的太空针塔还不是人人能上，一名11岁的小男孩将此视为荣誉与奢望。终于机会来了，他就读的教会学校牧师承诺：谁能一字不漏背诵出《马太福音》5-7章全部内容，就能被邀请去旋转餐厅。那长达几万字且不连贯十分拗口的内容，即使成人也很难完成，却被他用一周时间做到了，几乎花掉了除吃饭睡觉的所有时间。这个故事后来被写进自传，他说：“并不是我比别人聪明，只是因为我竭尽所能。”没错，他就是比尔·盖茨，而在位于西雅图的微软总部办公室里，至今仍悬挂着太空针塔的巨幅照片。成功来自坚持与努力，正如“我可以登上太空针塔”的信念。

TIPS CityPass城市护照

在太空针塔买本CityPass城市护照，只需69美元就能游览包括水族馆、飞机博物馆、太平洋科学中心及I-MAX立体电影、海湾渡轮游、屋兰动物园及太空针塔的门票，价格比零售便宜一半以上，青少年还有优惠，非常划算。

